# МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

# ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

# «РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ТРАНСПОРТА» (РУТ (МИИТ)



Рабочая программа дисциплины (модуля), как компонент образовательной программы высшего образования - программы бакалавриата по направлению подготовки 38.03.02 Менеджмент, утвержденной первым проректором РУТ (МИИТ) Тимониным В.С.

# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

#### Китайский язык

Направление подготовки: 38.03.02 Менеджмент

Направленность (профиль): Менеджмент в международном

транспортном бизнесе (российско-китайская

программа)

Форма обучения: Очная

Рабочая программа дисциплины (модуля) в виде электронного документа выгружена из единой корпоративной информационной системы управления университетом и соответствует оригиналу

Простая электронная подпись, выданная РУТ (МИИТ)

D подписи: 766107

Подписал: И.о. заведующего кафедрой Харченко Максим

Петрович

Дата: 03.04.2025

1. Общие сведения о дисциплине (модуле).

Целью освоения дисциплины (модуля) является:

- формирование иноязычной коммуникативной компетенции будущего бакалавра в сфере международного бизнеса, необходимой и достаточной для осуществления межкультурных деловых контактов в типичных ситуациях повседневной, образовательной, социально-культурной и профессионально-деловой сфер общения, а также для решения практических задач при осуществлении различных видов профессиональной деятельности (установление и поддержание контактов с зарубежными партнерами на иностранном языке, ведение деловой переписки, участие в деловых переговорах в рамках своей компетенции, нахождение необходимой информации на иностранном языке при помощи электронных средств и т.д.).

Задачами дисциплины (модуля) являются:

- овладеть всеми видами речевой деятельности (аудированием, чтением, говорением и письмом) на иностранном языке с целью его последующего использования в их будущей профессиональной деятельности;
  - совершенствовать общеучебные умения;
- развивать социокультурную и лингвострановедческую компетенции в типичных ситуациях повседневного общения.
  - 2. Планируемые результаты обучения по дисциплине (модулю).

Перечень формируемых результатов освоения образовательной программы (компетенций) в результате обучения по дисциплине (модулю):

**УК-4** - Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах).

Обучение по дисциплине (модулю) предполагает, что по его результатам обучающийся будет:

#### Знать:

- профессиональную терминологию, понятия, основные нормы речевого этикета, применяемого в стране изучаемого языка, при осуществлении коммуникации в мультикультурной профессиональной среде на русском и иностранном языках;
- структуру составления делового письма, профессиональную терминологию и правила ведения деловой переписки на иностранном языке для процесса заключения внешнеторгового контракта.

#### Уметь:

- понимать и правильно использовать профессиональную терминологию и понятия при осуществлении межкультурной коммуникации на иностранном языке, корректно употреблять грамматические конструкции, характерные для изучаемого языка;
- вести деловую переписку с использованием профессиональной терминологии по вопросам заключения внешнеторгового контракта.

#### Владеть:

- навыками профессионального речевого общения на иностранном языке, разными способами и вариантами перевода на русский язык различных грамматических, лексических конструкций, а также фразеологических оборотов;
- профессиональными терминами и навыками письменного перевода для ведения деловой переписки на иностранном языке по вопросам заключения внешнеторговых контрактов и решения других взаимосвязанных с этим вопросов.
  - 3. Объем дисциплины (модуля).
  - 3.1. Общая трудоемкость дисциплины (модуля).

Общая трудоемкость дисциплины (модуля) составляет 3 з.е. (108 академических часа(ов).

3.2. Объем дисциплины (модуля) в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Tur. 1926.11 11 2017.11	Количество часов	
Тип учебных занятий		Семестр №5
Контактная работа при проведении учебных занятий (всего):	48	48
В том числе:		
Занятия семинарского типа	48	48

3.3. Объем дисциплины (модуля) в форме самостоятельной работы обучающихся, а также в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении промежуточной аттестации составляет 60 академических часа (ов).

- 3.4. При обучении по индивидуальному учебному плану, в том числе при ускоренном обучении, объем дисциплины (модуля) может быть реализован полностью в форме самостоятельной работы обучающихся, а также в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении промежуточной аттестации.
  - 4. Содержание дисциплины (модуля).
  - 4.1. Занятия лекционного типа.

Не предусмотрено учебным планом

#### 4.2. Занятия семинарского типа.

### Практические занятия

	практические занятия		
<b>№</b> п/п	Тематика практических занятий/краткое содержание		
1	Транспорт. Поездка в такси		
	В результате работы над темой студент получает навыки:		
	- написания новых иероглифов по данной теме, знакомится с лексикой данного урока и чтением основного текста;		
	- навыки написания основных иероглифических ключей и базовых иероглифов урока, знакомится		
	со вторым текстом урока, закрепляет навыки рассказа первого изученного текста;		
	- применения различных времен в китайском языке; получает навыки употребления модальных		
	глаголов: уметь, мочь, можно, надо, нужно. Выполняет упражнения на закрепление лексического и		
	грамматического материала урока;		
	- работы с дополнительными лексическими единицами, выполняет упражнения для закрепления		
	знаний по лексике и грамматическим правилам урока;		
	- развития диалогической речи и выполняет задания по аудированию.		
2	Здоровье. В больнице посещение врача		
	В результате работы над темой студент получает навыки:		
	- написания последовательности новых иероглифов, знакомится с лексикой данного урока и		
	чтением основного текста;		
	- написания основных иероглифических ключей и базовых иероглифов урока, знакомится с		
	лексикой и чтением второго текста, прослушивает материал по аудиозаписи;		
	- работы с модальными глаголами: нужно, хотеть, желать, изучает альтернативный вопрос,		
	получает коммуникативные навыки на основе текста урока, закрепляет навыки написания новых		
	иероглифов в лексических упражнениях урока;		
	- чтения иероглифических текстов, выполняет упражнения на закрепление грамматических правил		
	урока;		
	- диалогической речи по заданной теме.		
3	Аренда квартиры в китайской компании		
	В результате работы над темой студент получает навыки:		
	- написания последовательности новых иероглифов, знакомится с лексикой данного урока и		
	чтением основного текста;		
	- написания основных иероглифических ключей и базовых иероглифов урока, знакомится с		
	лексикой и чтением второго текста, прослушивает материал по аудиозаписи;		

№			
п/п	Тематика практических занятий/краткое содержание		
	- правильно применять глагольную частицу, модальные глаголы, выражающие значение		
	возможности; закрепляет навыки написания новых иероглифов в лексических упражнениях урока;		
	- чтения иероглифических текстов, выполняет упражнения на закрепление грамматических правил		
	урока;		
4	- диалогической речи по заданной теме.		
4	Праздники. Отмечаем Рождество		
	В результате работы над темой студент получает навыки:		
	- написания последовательности новых иероглифов, знакомится с лексикой данного урока и		
	чтением основного текста; написания основных ключей и базовых иероглифов урока, прослушивает материал по аудиозаписи,		
	выполняет пересказ текста, повторяет грамматический материал;		
	- чтения иероглифических текстов, выполняет задания по аудированию, развивает навыки		
	диалогической речи.		
5	Путешествия. Китайские города		
	В результате работы над темой студент получает навыки:		
	- написания последовательности новых иероглифов, читает, переводит текст данной темы;		
	- применения лексики для второго текста, прослушивает аудиозапись, читает текст, изучает		
	грамматический материал: приглагольная частица, модальная частица: подтверждение завершения		
	действия, удвоение глагола;		
	- написания новых иероглифов в лексических и грамматических упражнениях урока, отрабатывает		
	навыки чтения иероглифического текста;		
-	- диалогической речи, составляет рассказ на тему «Путешествия».		
6	В библиотеке университета		
	В результате работы над темой студент получает навыки: - написания последовательности новых иероглифов урока, читает, переводит текст данной темы,		
	получает навыки применения дополнительного глагола направления, предлога, выражения		
	продолжительности действия в китайском языке;		
	- чтения иероглифического текста по данной теме и развивает навыки по диалогической речи.		
7	Оформление читательского билета		
	В результате работы над темой студент получает навыки написания новых иероглифов, развивает		
	навыки чтения иероглифических текстов по теме, получает навыки по развитию коммуникативной		
	речи, выражения продолжительности действия в китайском языке.		
8	Заполнение бланка китайской документации		
	В результате работы над темой студент получает навыки написания новых иероглифов, развивает		
	навыки чтения иероглифических текстов по теме, отрабатывает навыки письменной речи по теме.		
9	В банке Китая		
	В результате работы над темой студент получает навыки написания новых иероглифов, развивает		
	навыки чтения иероглифических текстов по теме, получает навыки по развитию коммуникативной		
	речи и выполняет задания по аудированию а также получает навыки применения приглагольной		
4.0	частицы.		
10	Чайные традиции в провинции Гуандун		
	В результате работы над темой студент получает навыки написания новых иероглифов, развивает		
	навыки чтения иероглифических текстов по теме, получает навыки по развитию коммуникативной		
	речи.		

# 4.3. Самостоятельная работа обучающихся.

<b>№</b> π/π	Вид самостоятельной работы	
1	Подготовка к практическим занятиям.	

<b>№</b> п/п	Вид самостоятельной работы	
2	Работа с литературой.	
3	Подготовка к промежуточной аттестации.	
4	Подготовка к текущему контролю.	

# 5. Перечень изданий, которые рекомендуется использовать при освоении дисциплины (модуля).

№ п/п	Библиографическое описание	Место доступа
1	Новый практический курс китайского языка [Текст]: учебник, том 1, 2 / Лиу Сюн, Сирко Е.В. — Beijing Language and Culture University Press, 2019. — ISBN 978-7-5619-1732-9.	https://www.koob.ru/sirko_ev/ (дата обращения: 25.04.2023). Текст: электронный
2	Деловой китайский: учебное пособие / Ю. Г. Комендровская. — Москва: ИНФРА-М, 2020. — 164 с. — (Высшее образование: Бакалавриат) ISBN 978-5-16-009949-1.	https://znanium.ru/catalog/document?id=355974 (дата обращения: 25.04.2023). Текст: электронный
3	Практический курс китайского языка: в 2 т. Т. 1 / отв. ред. А.Ф. Кондрашевский, 11-е изд., испр. М.: Восточная книга, 2010 768 стр. — ISBN 978-5-7873-0425-1.	https://hanyu.moscow/f/k1_pdfio.pdf (дата обращения: 25.04.2023). Текст: электронный
4	Практический курс китайского языка: в 2 т. Т. 2 / отв. ред. 11-е изд., испр. М.: Восточная книга, 2010 768 стр. — ISBN 978-5-7873-0426-8.	https://hanyu.moscow/f/k2_pdfio.pdf (дата обращения: 25.04.2023). Текст: электронный
5	Курс китайского языка «Воуа Chinese». Базовый уровень. Ступень II: учебник / С. Ли [и др.].; [изд. на рус. яз. под общ. ред. А. Г. Сторожука].; [пер. и комм. Е. И. Митькиной, Е. Н. Колпачковой, Н. Н. Власовой]. — Пекин: Издательство Пекинского университета; Санкт-Петербург: КАРО, 2018. — 416 с. — (Воуа Chinese) ISBN 978-5-9925-1340-0.	https://znanium.ru/catalog/document?id=345706#bib (дата обращения: 30.03.2023). Текст: электронный

6	Курс китайского языка «Воуа	https://znanium.ru/catalog/document?id=345705#bib
	Chinese». Базовый уровень.	(дата обращения: 30.03.2023). Текст:
	Ступень I : учебник / С. Ли [и др.]. ;	электронный
	[изд. на рус. яз. под общ. ред. А. Г.	
	Сторожука] ; [пер. и комм. Е. И.	
	Митькиной, Е. Н. Колпачковой, Н.	
	Н. Власовой]. — Пекин:	
	Издательство Пекинского	
	университета; Санкт-Петербург:	
	KAPO, 2018. — 336 c. — (Boya	
	Chinese) ISBN 978-5-9925-1339-4.	
7	Сборник текстов для чтения на	https://e.lanbook.com/book/166877 (дата
	китайском языке: учебное пособие	обращения: 30.03.2023). Текст: электронный
	/ Т. Б. Савинова. — Улан-Удэ :	
	БГУ, 2020. — 90 с. — ISBN 978-5-	
	9793-1519-5.	

6. Перечень современных профессиональных баз данных и информационных справочных систем, которые могут использоваться при освоении дисциплины (модуля).

Официальный сайт РУТ (МИИТ) https://rut-miit.ru/

Научно-техническая библиотека РУТ (МИИТ) http://library.miit.ru

Образовательная платформа «Юрайт» https://urait.ru/

Электронно-библиотечная система издательства «Лань» http://e.lanbook.com/

Электронный словарь https://bkrs.info/.

7. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства, необходимого для освоения дисциплины (модуля).

Электронная информационно-образовательная среда РУТ (МИИТ), доступная из личного кабинета обучающегося или преподавателя на сайте https://rut-miit.ru/

Лицензионная операционная система MS Windows (академическая лицензия).

Лицензионный пакет программ Microsoft Office (академическая лицензия).

8. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю).

Для проведения занятий желательна специализированная учебная аудитория с мультимедийной аппаратурой и компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет».

# 9. Форма промежуточной аттестации:

Зачет в 5 семестре.

# 10. Оценочные материалы.

Оценочные материалы, применяемые при проведении промежуточной аттестации, разрабатываются в соответствии с локальным нормативным актом РУТ (МИИТ).

# Авторы:

старший преподаватель кафедры «Международные отношения и геополитика транспорта»

Е.Н. Андрущак

# Согласовано:

и.о. заведующего кафедрой МБ

И.А. Кокорев

и.о. заведующего кафедрой МОиГТ

М.П. Харченко

Председатель учебно-методической

комиссии

В.В. Васильчев